

☐Urgent ☐Return receipt ☐Expand Group ☐Restricted ☐Prevent Copy

Tracy Wing Sum LAW/PLAND

寄件者: Tracy Wing Sum LAW/PLAND
寄件日期: 2025年06月09日星期一 16:37
收件者: tpbpd/PLAND
副本: Wilfred Ka Hing CHU/PLAND; Ada Siu Man CHAN/PLAND
主旨: Fw: 回覆 : Comments on Planning Application No. A/YL-PN/86

FI for A/YL-PN/86

From:
Sent: Monday, June 9, 2025 3:32 PM
To: Tracy Wing Sum LAW/PLAND <twslaw@pland.gov.hk>
Subject: 回覆 : Comments on Planning Application No. A/YL-PN/86

致規劃署羅小姐：

釣魚場沒有涉及任何工程活動。釣魚場的規劃、設計、佈局以及用途亦有作任何改變，謝謝。

老友記
20250609

[Yahoo Mail：輕鬆搜尋和整理郵件，助你解決問題](#)

在 2025 年 6 月 月 2 日 週一，時間： 2:49 下午，Tracy Wing Sum LAW/PLAND
<twslaw@pland.gov.hk>寫道：

Dear Ms. Kong,

Regarding your submission of planning application no. A/YL-PN/86, please find below comments from concerned Government Department for your further action please.

Comments of the Environmental Protection Department (Contact Officer: Ms. Chloe FUNG; Tel: 2835 1120)

1. Does the proposed development (fishing ground) involve any construction activities, and in particular any change to the fish pond / the existing use of the Site?

☐Urgent ☐Return receipt ☐Expand Group ☐Restricted ☐Prevent Copy

擬議發展（釣魚場）是否涉及任何工程活動，尤其是對魚塘或該地點現有用途是否有改變？

Should you wish to submit further information in response to the above, please do so and submit in writing to Secretary of the Town Planning Board (email: tpbpd@pland.gov.hk; Address: 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; Fax: 2877 0245) with copy to us. In submitting the further information, reference should be made to the TPB Guidelines No. 32B on the Submission of Further Information in Relation to Applications for Amendment of Plan, Planning Permission and Review.

Best regards,

Tracy Law

TPG/4

TM&YLW DPO, PlanD

Tel: 2158 6339



劃出更多可能 · 創造無限機遇
Planning a Future of Boundless Opportunities

